



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> NGCC Ile Ste-Ours-Travaux Hiver2019	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3004-18N392/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3004-18N392	<b>Date</b> 2018-11-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-028-17524	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-8-41141 (028)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-04</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> - Simoneau, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw028
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2816 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b> PÊCHES ET OCÉANS NGCC ILES STE-OURS ATT.: C/E 101 BOUL CHAMPLAIN QUÉBEC (QUÉBEC) G1K 7Y7	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## AVIS DE MODIFICATION 001

Inclus dans la présente modification :

1. Prorogation de la date de fermeture de l'invitation.
2. Modification au document d'invitation.

---

### 1. Prorogation de la date de fermeture de l'invitation.

La date de fermeture de l'invitation passe du 22 novembre 2018 **au 4 décembre 2018.**

---

### 2. Modification au document d'invitation

#### SUPPRIMER

#### 2.5 Conférence des soumissionnaires – Navire (*Facultative*)

Une conférence des soumissionnaires facultative, présidée par l'autorité contractante est prévue. En raison des opérations du navire, la date et le lieu seront déterminés lors d'une modification subséquente à la demande d'appel d'offres. Le cas échéant.

#### 2.6 Visite des navires (*Facultative*)

Une visite des lieux facultative du navire sera tenue immédiatement après la conférence des soumissionnaires.

#### INSÉRER

#### 2.5 Conférence des soumissionnaires – Navire (*Facultative*)

Aucune conférence des soumissionnaires n'est prévue pour ce besoin.

#### 2.6 Visite du navire (*Facultative*)

Aucune visite du navire n'est prévue pour ce besoin.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**